



FITXA TÈCNICA  
FICHA TÉCNICA  
TECHNICAL DATA SHEET

FT1410910-SAMFAINA ECO 440 G

Revisió: 13/06/2023


v.0

**Descripció de producte /Descripción de producto /Product description**

<p><b>Denominació del producte /Denominación del producto /Name of the product</b></p>	
<p>Samfaina ECO Sanfaina ECO Samfaina ECO</p>	
<p><b>Descripció del producte /Descripción del producto /Product description</b></p>	
<p>Recepta tradicional catalana feta amb verdures de producció ecològica de Qualitat amb el sabor de sempre. L'albergínia i el carbassó formen la base d'aquest plat cassolà vestit amb el millor oli d'oliva verge extra, ceba i tomàquet.</p> <p>Receta tradicional catalana hecha con verduras de producción ecológica de calidad con el sabor de siempre. La berenjena y el calabacín forman la base de este plató Casero, vestido con el mejor aceite de oliva virgen extra, cebolla y tomate.</p> <p>Traditional catalan recipe with vegetables from organic production farming. The eggplant and the courgette are the main ingredients for the homemade receipt. We also find the best extra virgin olive oil, onion and tomato.</p>	
<p><b>Marca comercial /Marca comercial /Commercial brand</b> Hort del Silenci</p>	

**Ingredients /Ingredientes /Ingredients**

Ingredient /Ingrediente /Ingredient	Origen /Origen /Origin
<p>Tomàquet * Pimiento Rojo* Red pepper*</p>	<p>Catalunya Cataluña Catalonia</p>
<p>Albergínia* Berenjena* Eggplant*</p>	<p>Catalunya Cataluña Catalonia</p>
<p>Pebrot verd* Pimiento verde* Green pepper*</p>	<p>Catalunya Cataluña Catalonia</p>
<p>Pebrot Vermell* Pimiento rojo* Red pepper*</p>	<p>Catalunya Cataluña Catalonia</p>
<p>Ceba* Cebolla* Onion*</p>	<p>Catalunya Cataluña Catalonia</p>
<p>Oli d'oliva OOVE* Aceite de oliva OOVE* OOVE olive oil*</p>	<p>Catalunya Cataluña Catalonia</p>

	<b>FITXA TÈCNICA</b> <b>FICHA TÉCNICA</b> <b>TECHNICAL DATA SHEET</b>	FT1410910-SAMFAINA ECO 440 G
		Revisió: 13/06/2023
		v.0

Sal Sal Salt	EU
Àcid cítric Ácido cítrico Citric Acid	EU

\*Procedents de cultiu ecològic / Procedentes de cultivo ecológico / From organic farming

## Conservació i usos /Conservación y usos /Conservation and uses

<b>Condicions de conservació</b> /Condiciones de conservación /Storage conditions	En un lloc fresc i sec, lluny de la llum solar En un sitio fresco y seco, lejos de la luz solar In a cool, dry place, away from sunlight
<b>Vida útil /Fecha de duración</b> màxima /Shelf Life	5 anys 5 años 5 years
<b>Destinació /Destinación</b> /Destination	Població general Población general General Population
<b>Mode d'ús /Modo de empleo</b> /Intended Use	Us directe o preparacions culinàries Uso directo o preparaciones culinarias Direct use or culinary preparations

## Característiques organolèptiques /Características organolépticas /Organoleptical characteristics

<b>Aspecte /Aspecto /Aspect</b>	Típic del producte Típico del producto Typical of the product
<b>Color /Color /Colour</b>	Vermell, marró, verds... Rojo, marrón, verdes... Red, Brown, green...
<b>Olor /Olor /Smell</b>	Típic del producte Típico del producto Typical of the product
<b>Gust /Sabor /Taste</b>	Típic del producte Típico del producto Typical of the product



FITXA TÈCNICA  
FICHA TÉCNICA  
TECHNICAL DATA SHEET

FT1410910-SAMFAINA ECO 440 G

Revisió: 13/06/2023

v.0

### Característiques microbiològiques /Características microbiológicas /Microbiological Characteristics

aerobis mesòfils/ aerobias mesófilas / Aerobic mesophilic	10 <sup>6</sup> ufc/g max.
anerobicS mesòfils/ aneroebas mesófilas / Aerobic mesophilic	
<i>Lactobacillus spp.</i>	10 <sup>2</sup> g/max.
Mohos i llevats /Mohos y levaduras /molds and yeasts	10 <sup>4</sup> ufc/g max.

### Certificacions /Certifications /Certifications

RSIPAC		40.15607/CAT
RGSEAA		40.073410/B
Venda proximitat		VP/P/2494/2017
CCPAE		CT 006123 E
Agricultura UE		ES-ECO-019-CT

### Logística i formats /Logística y presentación /Logistics and presentation

Format /Formato /Size	Envàs /Envase /Packaging	Unitat de venda /Unidad de venta /Invoice Unit	Codi Producte /Código Producto /Product ID	GTIN
445 g	Pot vidre Pote cristal Glass pot	1x12	1410910	8436566729666



**FITXA TÈCNICA  
FICHA TÉCNICA  
TECHNICAL DATA SHEET**

FT1410910-SAMFAINA ECO 440 G

Revisió: 13/06/2023

v.0

### **Informació Nutricional /Información Nutricional /Nutrition Facts**

<b>PARÁMETRES /PARÁMETROS /PARAMETERS</b>	<b>Per 100g /Por 100g /Per 100g</b>
<b>Valor energètic /Valor energético /Energy</b>	80.1 Kcal
<b>Greixos /Grasas /Total Fat</b>	6.7 g
<b>Greixos saturats /Grasas saturadas /Saturated Fat</b>	0.8 g
<b>Hidrats de carboni/ Hidratos de carbono /Total Carbohydrate</b>	2.4 g
<b>Sucres /Azúcares /Sugars</b>	2.2 g
<b>Fibra alimentària /Fibra alimentaria /Dietary Fiber</b>	0 g
<b>Proteïnes /Proteínas /Protein</b>	1.3 g
<b>Sal /Sal /Salt</b>	1.05 g

### **Declaració de OMG's /Declaración de OMG's /Declaration Of GMO**

No s'utilitzen ingredients modificats genèticament.

No utilizamos ingredientes modificados genéticamente

We confirm that the above-mentioned product does not contain any GMO product.



FITXA TÈCNICA  
FICHA TÉCNICA  
TECHNICAL DATA SHEET

FT1410910-SAMFAINA ECO 440 G

Revisió: 13/06/2023

v.0

**Declaració d'al·lèrgens /Declaración de alérgenos /Declaration of allergens**

Al·lèrgens /Alérgenos /Allergens (Reglament (EU) N° 1169/2011)	Presència com ingredient Presence Presencia		Contaminació creuada Contaminación cruzada Cross Contamination	
	SI /SI /YES	NO /NO /NO	SI /SI /YES	NO /NO /NO
Cereals que continguin gluten /Cereales que contengan gluten y derivados /Cereals containing gluten and products derived therefrom		X		X
Crustacis i derivats /Crustáceos y derivados /Crustaceans and products derived therefrom		X		X
Peix i derivats /Pescado y derivados /Fish and derivatives		X		X
Ous i derivats /Huevos y derivados /Eggs and derivatives		X		X
Cacauets i derivats /Cacahuets y derivados /Peanuts and derived products		X		X
Soja i derivats /Soja y derivados /Soya beans and derived products		X		X
Llet i derivats /Leche y derivados /Milk and derivatives		X		X
Fruits secs de closca i derivats /Frutos con cáscara y derivados /Nuts and nut products		X		X
Api i derivats /Apio y derivados /Celery and derivatives		X		X
Mostassa i derivats /Mostaza y derivados /Mustard and derivatives		X		X
Sèsam i derivats /Sésamo y derivados /Sesame y derivatives		X		X
Diòxid de sofre i sulfits en concentracions superiors a 10 mg/kg /Sulfites y dióxido de azufre en concentraciones superiores a 10mg/kg o 10mg/l expresado en SO2 /Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter expressed as SO2.		X		X
Tramussos i derivats /Altramuces y derivados /Lupins and derivatives		X		X
Mol·luscos i derivats /Moluscos y derivados /Molluscs and derivatives		X		X

**Etiqueta /Etiqueta /Label**



**FITXA TÈCNICA  
FICHA TÉCNICA  
TECHNICAL DATA SHEET**

FT1410910-SAMFAINA ECO 440 G

Revisió: 13/06/2023

v.0

**Adreça del Proveïdor/Dirección del Proveedor /Supplier Address**

<b>Nom de l'empresa /Nombre de la empresa /Name of the company</b>	ECO ARTESA 2058 S.L.U
<b>Direcció Comercial /Dirección Comercial /Comercial Address</b>	Avda. Eduard Maluquer , 9 25730 Artesa de Segre LLEIDA
<b>Persona de contacte /Persona de contacto /Person of contact</b>	Ramon Pons
<b>Telèfon /Teléfono /Telephone</b>	+34 644 55 03 85
<b>E-mail</b>	ramon@hortdelsilenci.cat
<b>Web</b>	www.hortdelsilenci.cat

Aquest producte ecològic s'ajusta al Reglament (CEE) nº 834/2007, 889/2008 i posteriors disposicions i modificacions. La informació que facilitem en el present document es refereix exclusivament al producte i al nostre coneixement i saber d'aquest moment. ECO ARTESA 2058 S.L.U. es reserva el dret de canviar les especificacions en qualsevol moment com a conseqüència de l'origen natural del producte. Degut a que no podem preveure o controlar les diferents condicions sota les quals aquesta informació i els nostres productes poden ser emprats, no garantitzem l'aplicabilitat o la conveniència dels nostres productes en cap situació individual. Qualsevol informació o instrucció respecte a l'ús dels nostres productes seran considerades únicament com a suggerències no obligatòries.

Este producto ecológico se ajusta al Reglamento (CEE) nº 834/2007, 889/2008 y posteriores disposiciones y modificaciones. La información que facilitamos en el presente documento se refiere exclusivamente al producto y en nuestro conocimiento y saber de ese momento. Eco Artesa 2058 S.L.U. se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en cualquier momento como consecuencia del origen natural del producto. Debido a que no podemos prever o controlar las diferentes condiciones bajo las que esta información y nuestros productos pueden ser empleados, no garantizamos la aplicabilidad o la conveniencia de nuestros productos en ninguna situación individual. Cualquier información o instrucción respecto al uso de nuestros productos serán consideradas únicamente como sugerencias no obligatorias.

This organic product complies with Regulation (EEC) No 834/2007, 889/2008 and subsequent provisions and amendments. The information we provide in this document relates exclusively to the product and our current knowledge and knowledge. ECO ARTESA 2058 S.L.U. reserves the right to change specifications at any time as a result of the natural origin of the product. Because we cannot foresee or control the different conditions under which this information and our products may be used, we do not guarantee the applicability or suitability of our products in any individual situation. Any information or instructions regarding the use of our products will only be considered as non-mandatory suggestions.